

I საერთაშორისო კონფერენცია „ტერმინოლოგია - მემკვიდრეობა და თანამედროვეობა“

ქართული ტერმინოლოგიური სკოლა საუკუნეებს ითვლის და მდიდარი ტერმინოლოგიური მემკვიდრეობა არსებობს (ჯერ კიდევ VII-X საუკუნეებიდან იღებს სათავეს საეკლესიო-საღვთისმეტყველო, ფილოსოფიური, გრამატიკული, მათემატიკური თუ სხვა სახის ქართული ტერმინოლოგია), მაგრამ დღეს საქართველოში ჩვეულებრივ მოვლენად იქცა ტერმინოლოგიური სიჭრელე თითქმის ყველა დარგში. ტერმინოლოგიაში არსებული პრობლემები გარკვეულწილად აფერხებს თარგმნითი ლექსიკოგრაფიის განვითარებასაც.

ამ პრობლემის გადასაჭრელად 2013 წელს თსუ ენათმეცნიერების ინსტიტუტის სამეცნიერო ტერმინოლოგიისა და თარგმნითი ლექსიკონების განყოფილების ინიციატივით დაარსდა ყოველწლიური ადგილობრივი ტერმინოლოგიური კონფერენცია „სამეცნიერო ტერმინოლოგია“ და ჟურნალი „ტერმინოლოგიის საკითხები“. ამავე განყოფილების ინიციატივით შეიქმნა საქართველოს ვუკოლ ბერიძის სახელობის ტერმინოლოგიის საზოგადოება, რომელიც უკვე ევროპის ტერმინოლოგიის ასოციაციის წევრია.

წელს კი ვაფართოებთ ჩვენი კონფერენციის ფორმატს და საქართველოში ვმართავთ პირველ საერთაშორისო კონფერენციას „ტერმინოლოგია – მემკვიდრეობა და თანამედროვეობა“.

ვიწვევთ ამ საკითხებით დაინტერესებულ პირებს, მონაწილეობა მიიღონ აღნიშულ კონფერენციაში.

მნიშვნელოვანი თარიღები :

თეზისების მიღების ვადები: 29 იანვარი - 15 ივლისი, 2018

კონფერენციაში მონაწილეობის დადასტურება : 25 ივლისი, 2018

კონფერენციის ჩატარების თარიღი: 14 – 16 სექტემბერი, 2018

კონფერენციის ჩატარების ადგილი:

თბილისი, საქართველო

კონრეფენციის თემატიკა:

1. დარგობრივი ტერმინოლოგია;

2. თანამედროვე ტერმინოლოგიის პრობლემები;
3. ტერმინთშემოქმედების ისტორია;
4. თარგმნითი ლექსიკოგრაფიის პრობლემები;
5. თარგმნითი ლექსიკოლოგია (ისტორია, თანამედროვე კვლევები);
6. ამ თემასთან დაკავშირებული ნებისმიერი საკითხი.

სამუშაო ენა: ქართული, ინგლისური

თეზისების გაფორმების წესი:

ფონტი: sylfaen

მოცულობა: არა უმეტეს 400 სიტყვისა

რეგისტრაცია

კონფერენციაში მონაწილეობისათვის ქვემოთ მითითებული ელექტრონული ფოსტის მისამართზე გამოგზავნეთ შემდეგი ინფორმაცია:

- მომხსენებლის / სიმპოზიუმის მონაწილის სახელი და გვარი;
- აკადემიური თანამდებობა, სამეცნიერო ხარისხი, ორგანიზაცია;
- მომხსენების სათაური;
- საკონტაქტო ინფორმაცია (მისამართი, ელ-ფოსტა, ტელეფონის ნომრები).

ელ. ფოსტა: geoterms.ge@gmail.com

სიმპოზიუმში მონაწილე მომხსენებელთათვის დაწესებულია სარეგისტრაციო გადასახადი, რომელიც მოიცავს კონფერენციის მასალებსა და ხემსს კონფერენციის მიმდინარეობისას:

- ქართველი მომხსენებლებისათვის: **80 ლარი**, სტუდენტებისთვის - **40 ლარი**
- უცხოელი მომხსენებლებისათვის: **€ 100**

სარეგისტრაციო გადასახადი არ მოიცავს :

- სადილის ხარჯებს;
- ექსკურსიის ხარჯებს.

კონფერენციის ორგანიზატორები:

თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი
საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი
საქართველოს პარლამენტის ეროვნული ბიბლიოთეკა
საქართველოს ვ.ბერიძის სახელობის ტერმინოლოგიის ასოციაცია

საორგანიზაციო კომიტეტი:

მზექალა შანიძე - საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსი (საპატიო თავმჯდომარე);

ნანა მაჭავარიანი - თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტის დირექტორი (თავმჯდომარე);

ნანა გაფრინდაშვილი - ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანი;

ზურაბ გასიტაშვილი - საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის პრორექტორი;

ემზარ ჯგერენია - საქართველოს პარლამენტის ეროვნული ბიბლიოთეკის მეცნიერების, კულტურისა და სამოქალაქო განათლების დეპარტამენტის დირექტორი;

ვაჟა შენგელია - თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტის სამეცნიერო საბჭოს თავმჯდომარე;

დამანა მელიქიშვილი - თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ემერიტუს პროფესორი;

ნელი მახარაძე - ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, გ. წერეთლის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ბიზანტინოლოგიის განყოფილების გამგე;

ლია ქაროსანიძე-თსუ არნ. ჩიქობავას სახელობის ენათმეცნიერების ინსტიტუტის თარგმნითი ლექსიკონებისა და სამეცნიერო ტერმინოლოგიის განყოფილების ხელმძღვანელი.

სარედაქციო კოლეგია:

შ. აფრიდონიძე , ნ. გაფრინდაშვილი, ლ. გორგაძე ნ. დათეშიძე, ქ. დათუკიშვილი,
თ. ვაშაკიძე, რ. ზექალაშვილი, მ. თეთრაძე, დ. თვალთვაძე, ი. ლობჯანიძე, ნ. ლოლაძე, ნ.
მუზაშვილი, ს. ომიძე, მ. ოსაძე , რ. პაპიაშვილი, ნ. სხირტლაძე, ნ. ფუტკარაძე, ლ.
ქაროსანიძე, ნ. ჯიბუტი, ნ. ჯორბენაძე, ა. ხურცილავა

საკონტაქტო პირები: ლია ქაროსანიძე, ანა ხურცილავა (geoterms.ge@gmail.com)